

## 附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

<p>※一、您所參與的活動 (請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加)</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> 藝術節 <input type="checkbox"/> 音樂節 <input type="checkbox"/> 戲劇節 <input type="checkbox"/> 研討會 <input type="checkbox"/> 展覽 <input type="checkbox"/> 駐村計畫 <input type="checkbox"/> 競賽 <input type="checkbox"/> 影展</p> <p>活動名稱(中文)：林祐如《朵朵》巴黎聖德尼國際舞蹈節演出 (英文)：Rencontres chorégraphiques internationales de Seine-Saint-Denis</p> <p>網站：<a href="http://www.rencontreschoregraphiques.com/">http://www.rencontreschoregraphiques.com/</a></p> <p>主辦單位(中文)：聖德尼國際舞蹈節 (英文)：Rencontres chorégraphiques internationales de Seine-Saint-Denis</p> <p><input type="checkbox"/> 學校邀請 <input checked="" type="checkbox"/> 機構邀請 <input type="checkbox"/> 人才徵選 <input type="checkbox"/> 課程/講座 <input type="checkbox"/> 其他_____</p> <p>機構/舞團名稱(中文)：聖德尼國際舞蹈節(英文)： 網站：<a href="http://www.rencontreschoregraphiques.com/">http://www.rencontreschoregraphiques.com/</a></p>
<p>※二、活動期程</p>	<p>(起)西元 2018/5/25～(迄) 5/27</p>
<p>※三、活動地區</p>	<p>法國巴黎</p>
<p>※四、活動簡介 (或藝術節起源、特色、重要性與現況)(約 400 字)</p>	<p>藝術節的起源自 1969 年，是由前舞者賈克·查蘭德(Jaque Chaurand)建立了一個新的舞蹈比賽，當時稱為《明日芭蕾》在巴尼雷奧進行舉辦活動，自 1976 起一直至 1985 年，在這些年當中有不少的藝術家都是從這裡脫穎而出的，如法國新舞蹈先鋒，編舞家多明尼克·巴古耶(Dominique Bagouet)、法國前衛舞蹈家卡洛塔(Jean-Claude Gallotta)、克琳·沙波塔(Karine Saporta)、瑪姬·瑪漢(Maguy Marin)、多明尼克·鮑文(Dominique Boivin)、瑞琴蕭畢諾(Régine Chopinot)、弗朗索瓦·威瑞(François Verret)、後期的卡瑟琳·迪弗耶(Catherine Diverres)、孟特(Bernardo Montet)、伯納多·蒙特(Bernardo Montet)、Mark Tompkins(馬克·湯普金斯)、瑪希德·墨尼爾(Mathilde Monnier)、安傑林·普雷祖卡(Angelin Preljocaj)、歐迪兒杜波克(Odile Duboc)...等。1988 年，在絡妮娜·尼可拉斯(Lorrina Niclas)的推動下，將此舞蹈比賽推向國際，擴展規模，支持絡妮娜·尼可拉斯(Lorrina Niclas)將其成為巴尼奧雷國際編舞中心(le Centre International de Bagnolet pour les Œuvres Chorégraphiques.)</p>
<p>※五、活動場地資訊</p>	<p>場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)： theatre Le Colombier 舞台空間 140m、觀眾空間 80m</p> <p>場地網址：<a href="http://lecolombier-langaja.com/">http://lecolombier-langaja.com/</a></p>

※六、檢附場地照片  
(含室內、室外，至少  
兩張)



※七、主辦單位/機構聯  
絡方式

聯絡人	Julie Weitzner	電話	T. +33 (0)1 55 82 08 07
e-mail	<a href="mailto:contact@rencontreschoregraphiques.com">contact@rencontreschoregraphiques.com</a>		
地址	96 bis rue Sadi-Carnot 93177 Bagnolet cedex 01 – France		

※八、主辦單位簡介

塞納聖丹尼斯國際舞蹈節，每兩年在博比尼的塞納聖丹尼斯文化中心舉行；2002年由安妮塔·馬蒂厄(Anita Mathieu)接任藝術總監，並將舞蹈節改成一年一次。

[https://www.youtube.com/watch?time\\_continue=43&v=50vhXlq\\_xds](https://www.youtube.com/watch?time_continue=43&v=50vhXlq_xds)